

Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 4:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	znowu jakiś ustanawia dzień dzisiaj przez Dawida mówiąc po tak wielkim czasie tak jak jest powiedziane dzisiaj jeśli głosu Jego usłyszeliście nie zatwardzalibyście serc waszych
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	to znowu wyznacza pewien dzień, „dzisiaj”, i mówi po tak długim czasie za pośrednictwem Dawida to, co przedtem zostało powiedziane: Dziś, jeśli usłyszycie Jego głos, nie znieczulajcie waszych serc.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	znowu jakiś ustala dzień, Dzisiaj, przez Dawida mówiąc po tak wielkim czasie, jak wcześniej jest powiedziane: Dzisiaj jeśli głos Jego usłyszycie, nie zatwardzajcie serc waszych.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	znowu jakiś ustanawia dzień dzisiaj przez Dawida mówiąc po tak wielkim czasie tak, jak jest powiedziane dzisiaj jeśli głosu Jego usłyszeliście nie zatwardzalibyście serc waszych

¹⁾ <x>50 31:7</x>; <x>60 22:4</x>